



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de la santé et des services sociaux**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée

Procès-verbaux des séances des 24, 25 et 26 février, des 17, 18, 19, 24 et 25 mars 2015

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n° 941-20150326**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 24 FÉVRIER 2015 .....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 25 FÉVRIER 2015 .....	5
AUDITIONS (suite) .....	7
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 26 FÉVRIER 2015 .....	9
AUDITIONS (suite) .....	10
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 17 MARS 2015 .....	12
AUDITIONS (suite) .....	14
CINQUIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 18 MARS 2015.....	16
AUDITIONS (suite) .....	17
SIXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 19 MARS 2015.....	19
AUDITIONS (suite) .....	21
SEPTIÈME SÉANCE, LE MARDI 24 MARS 2015 .....	23
AUDITIONS (suite) .....	25
HUITIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 25 MARS 2015 .....	27
AUDITIONS (suite) .....	28

## ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus
- III. Liste des documents déposés

Première séance, le mardi 24 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M. Lisée (Rosemont)
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)
- M<sup>me</sup> Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Regroupement provincial des comités d'usagers :

- M. Claude Ménard, président
- M. Pierre Blain, directeur général

Association des jeunes médecins du Québec :

D<sup>r</sup> François-Pierre Gladu, président

D<sup>re</sup> Élisabeth Dougherty

Association des obstétriciens et gynécologues du Québec :

D<sup>re</sup> Isabelle Girard, présidente

D<sup>re</sup> Sylvie Bouvet, présidente désignée

Collège des médecins du Québec :

D<sup>r</sup> Charles Bernard, président-directeur général

D<sup>r</sup> Yves Robert, secrétaire

Collège québécois des médecins de famille :

D<sup>re</sup> Maxine Dumas Pilon, présidente

Association des cliniques médicales du Québec :

M<sup>me</sup> Isabelle Girard, directrice générale

Concerto Groupe Santé :

M. Alain Larouche, président, Affaires corporatives

M<sup>me</sup> Guylaine Chabot, vice-présidente, Affaires stratégiques et administratives

M. Gerry Bédard, vice-président, Affaires cliniques et organisation des services

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 54, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a aucun remplacement.

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Barrette (La Pinière), M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon) et M. Paradis (Lévis) font des remarques préliminaires.

Il est convenu de permettre à M. Khadir (Mercier) de faire des remarques préliminaires.

M. Khadir (Mercier) fait des remarques préliminaires.

---

**AUDITIONS**

La Commission entend le Regroupement provincial des comités d'usagers.

À 11 h 08, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des jeunes médecins du Québec.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 20, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des obstétriciens et gynécologues du Québec.

À 16 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Collège des médecins du Québec.

À 17 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Collège québécois des médecins de famille.

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 17 h 52, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 36, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des cliniques médicales du Québec.

À 20 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Concerto Groupe Santé.

À 21 h 29, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 25 février 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Mathew Lagacé

\_\_\_\_\_  
Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 24 février 2015

Deuxième séance, le mercredi 25 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Caire (La Peltrie) en remplacement de M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)
- M<sup>me</sup> Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

Autres députés présents :

- M. Huot (Vanier-Les Rivières)
- M. Khadir (Mercier)
- M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Doyens des facultés de médecine des universités Laval, de Montréal, McGill et de Sherbrooke :

- D<sup>r</sup> Régnald Bergeron, doyen de la Faculté de médecine, Université Laval
- D<sup>re</sup> Hélène Boisjoly, doyenne de la Faculté de médecine, Université de Montréal

D<sup>r</sup> Pierre Cossette, doyen de la Faculté de médecine et des sciences de la santé,  
Université de Sherbrooke

D<sup>r</sup> David H. Eidelman, doyen de la Faculté de médecine, Université McGill

M<sup>e</sup> Jean-Pierre Ménard :

M<sup>e</sup> Julie-Kim Godin

M<sup>e</sup> Laurence Sarrazin

M<sup>e</sup> Karine Tremblay

Département d'obstétrique-gynécologie du CHU Sainte-Justine :

D<sup>re</sup> Louise Duperron, chef du département

D<sup>r</sup> Élias Dahdouh, fondateur et directeur médical, Centre de procréation assistée

M<sup>me</sup> Johanne Martel, coordonnatrice clinico-administratif

Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre de santé et de services sociaux  
de la Montagne :

D<sup>re</sup> Sanjay Aggarwal, médecin de famille

D<sup>re</sup> Andrée-Anne Crompt, résidente en médecine familiale

D<sup>re</sup> Sabine Manoli, médecin de famille

D<sup>re</sup> Gael O'Shaughnessy, médecin de famille

D<sup>re</sup> Ann-Katrin Richter, médecin de famille

M. Jonathan Dumont

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 57, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

---



**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend les doyens des facultés de médecine des universités Laval, de Montréal, McGill et de Sherbrooke.

À 12 h 44, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M<sup>e</sup> Jean-Pierre Ménard.

À 13 h 27, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 22, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie).

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Département d'obstétrique-gynécologie du CHU Sainte-Justine.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 16 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Centre de santé et de services sociaux de la Montagne.

À 17 h 25, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 24 minutes.

L'audition se poursuit.

À 17 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend M. Jonathan Dumont.

À 18 h 27, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 26 février 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Mathew Lagacé

\_\_\_\_\_  
Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 25 février 2015

Troisième séance, le jeudi 26 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M. Lisée (Rosemont)
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M<sup>me</sup> Simard (Charlevoix-Côte-de-Beaupré)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association des médecins d'urgence du Québec :

- D<sup>r</sup> Bernard Mathieu, président
- M. Louis Fiset, agent de communication

Conseil du statut de la femme :

- M<sup>me</sup> Julie Miville-Dechêne, présidente
- M<sup>me</sup> Sarah Jacob-Wagner, chercheuse
- M<sup>me</sup> Marie-Andrée Lefebvre, adjointe exécutive

Conseil pour la protection des malades :

M<sup>e</sup> Paul G. Brunet, président-directeur général

M<sup>me</sup> Marielle Raymond, membre du conseil d'administration

M. Damien Contandriopoulos :

M<sup>me</sup> Mélanie Perroux

M. Paul Lamarche

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 57, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a aucun remplacement.

---

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association des médecins d'urgence du Québec.

À 12 h 53, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil du statut de la femme.

M. Habel (Sainte-Rose) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 13 h 46, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Conseil pour la protection des malades.

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 16 h 04, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M. Damien Contandriopoulos.

À 17 h 01, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M. Paul Lamarche.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 17 h 36, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 16 minutes.

L'audition se poursuit.

À 17 h 58, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 17 mars 2015, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Mathew Lagacé

\_\_\_\_\_  
Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 26 février 2015

Quatrième séance, le mardi 17 mars 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M. Lisée (Rosemont)
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)

Autres députés présents :

- M<sup>me</sup> David (Gouin)
- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Régie de l'assurance maladie du Québec :

- M. Jacques Cotton, président-directeur général
- M. Alexandre Hubert, vice-président à la rémunération des professionnels
- M. Sylvain Périgny, vice-président à l'administration et à la gestion de l'information

Fédération des médecins spécialistes du Québec :

- D<sup>re</sup> Diane Francoeur, présidente
- D<sup>r</sup> Raynald Ferland, vice-président
- M<sup>e</sup> Sylvain Bellavance, directeur des Affaires juridiques et Négociations
- M<sup>me</sup> Nicole Pelletier, directrice des Affaires publiques et Communications

Société canadienne de fertilité et d'andrologie :

- D<sup>r</sup> Neal Mahutte, président
- D<sup>r</sup> François Bissonnette, président du chapitre québécois
- D<sup>re</sup> Belina Carranza Mamane, membre du comité
- M<sup>e</sup> Karine Joizil, membre du comité

Association des couples infertiles du Québec :

- M<sup>me</sup> Virginie Kieffer Balizet, présidente et porte-parole
- M<sup>me</sup> Krystal Robert Lavigne, vice-présidente
- M. Philippe Deschênes

Association des spécialistes en médecine interne du Québec :

- D<sup>r</sup> Mario Dallaire, président du conseil d'administration
- D<sup>r</sup> François Langlais, secrétaire du conseil d'administration
- M<sup>me</sup> Lucie Terriault, directrice administrative

Association canadienne de sensibilisation à l'infertilité :

- M<sup>me</sup>Carolynn Dube, directrice générale
- M<sup>me</sup> Véronique Robert, responsable des communications

Fédération des coopératives de services à domicile et de santé du Québec :

- M. J. Benoit Caron, directeur général
- M. Pierre Beaulieu, vice-président, secteur Santé
- M<sup>me</sup> Gabrielle Bourgeault-Brunelle

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-LaFontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 07, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a aucun remplacement.

---

**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Régie de l'assurance maladie du Québec.

M. Habel (Sainte-Rose) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 11 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

À 12 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 16 h 24, la Commission reprend ses travaux à la salle du Conseil législatif.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend la Société canadienne de fertilité et d'andrologie.

À 17 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des couples infertiles du Québec.

À 17 h 54, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie).

La Commission entend l'Association des spécialistes en médecine interne du Québec.

À 18 h 31, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.



À 19 h 49, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Tanguay (LaFontaine).

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend l'Association canadienne de sensibilisation à l'infertilité.

À 20 h 44, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des coopératives de services à domicile et de santé du Québec.

À 21 h 35, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 18 mars 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Mathew Lagacé

\_\_\_\_\_  
Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 17 mars 2015

Cinquième séance, le mercredi 18 mars 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

M. Tanguay (LaFontaine), président

M<sup>me</sup> Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M. Boucher (Ungava) en remplacement de M<sup>me</sup> Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

M. Giguère (Saint-Maurice)

M. Habel (Sainte-Rose)

M. H. Plante (Maskinongé)

M. Iracà (Papineau)

M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)

M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux

M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)

M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)

Autres députés présents :

M. Kelley (Jacques-Cartier)

M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Confédération des syndicats nationaux :

M. Jean Lacharité, vice-président

M<sup>e</sup> Anne Pineau, adjointe au comité exécutif

M<sup>me</sup> Andrée Lapierre, conseillère syndicale au Service des relations du travail

Médecins québécois pour le régime public :

- D<sup>re</sup> Isabelle Leblanc, présidente
- D<sup>re</sup> Saideh Khadir, conseillère
- D<sup>r</sup> Francis Livernoche, conseiller

Conseil québécois LGBT :

- M<sup>me</sup> Audrey Gauthier, directrice générale

Association des médecins en CLSC du Québec :

- D<sup>r</sup> Sylvain Dion, président
- D<sup>re</sup> Catherine Risi, vice-présidente
- D<sup>re</sup> Adriana Comisso, membre

Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James :

- M<sup>me</sup> Bella Petawabano, présidente
- D<sup>re</sup> Darlene Kitty, présidente du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens et présidente de l'Association des médecins indigènes du Canada

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-LaFontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 44, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

---

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 12 h 31, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend les Médecins québécois pour le régime public.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 13 heures la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 20, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Conseil québécois LGBT.

À 16 h 10, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des médecins en CLSC du Québec.

À 17 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James.

Il est convenu de permettre à M. Kelley (Jacques-Cartier) de prendre la parole.

L'audition se poursuit.

À 18 h 02, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 19 mars 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

---

Mathew Lagacé

---

Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 18 mars 2015

Sixième séance, le jeudi 19 mars 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

M. Tanguay (LaFontaine), président

M<sup>me</sup> Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M. Giguère (Saint-Maurice)

M. Habel (Sainte-Rose)

M. H. Plante (Maskinongé)

M. Iracà (Papineau)

M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins

M. Lisée (Rosemont)

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)

M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux

M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)

M<sup>me</sup> Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)

Autre député présent :

M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Départements de médecine de famille des universités Laval, de Montréal, de Sherbrooke et McGill :

D<sup>r</sup> Jean Pelletier, directeur, Département de médecine familiale et de médecine d'urgence, Université de Montréal

- D<sup>r</sup> Guy Béland, directeur, Département de médecine familiale et de médecine d'urgence, Université Laval
- D<sup>re</sup> Marie Giroux, directrice, Département de médecine familiale et de médecine d'urgence, Université de Sherbrooke
- D<sup>re</sup> Miriam Boillat, vice-doyenne de la formation professorale et professeure agrégée en médecine familiale, Université McGill

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec :

- D<sup>r</sup> Louis Godin, président
- D<sup>r</sup> Marc-André Amyot, 1<sup>er</sup> vice-président
- D<sup>r</sup> Sylvain Dion, 2<sup>e</sup> vice-président
- D<sup>r</sup> Michel Vachon, secrétaire général
- D<sup>re</sup> Josée Bouchard, trésorière

Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CSSS Jeanne-Mance :

- D<sup>re</sup> Anne Bruneau, vice-présidente
- D<sup>r</sup> Marquis Fortin, membre

Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec :

- D<sup>r</sup> Martin Arata, président
- D<sup>r</sup> Mario Pelletier, vice-président
- M<sup>me</sup> Josée Martineau, vice-présidente

D<sup>r</sup> Louis Roy et D<sup>re</sup> Christiane Martel

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 12 h 47, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a aucun remplacement.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

---

**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend les Départements de médecine de famille des universités Laval, de Montréal, de Sherbrooke et McGill.

À 13 h 30, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M. Habel (Sainte-Rose).

La Commission entend la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.

À 14 h 08, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 23, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Tanguay (LaFontaine).

La Commission entend le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CSSS Jeanne-Mance.

À 16 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M<sup>me</sup> Hivon (Joliette).

La Commission entend l'Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec.

À 17 h 08, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend D<sup>r</sup> Louis Roy et D<sup>re</sup> Christiane Martel.

À 17 h 58, M<sup>me</sup> la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 24 mars 2015, à 9 h 30, où elle entreprendra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Mathew Lagacé

\_\_\_\_\_  
Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 19 mars 2015



Septième séance, le mardi 24 mars 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

M. Tanguay (LaFontaine), président

M<sup>me</sup> Hivon (Joliette), vice-présidente

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M. Giguère (Saint-Maurice)

M. Habel (Sainte-Rose)

M. H. Plante (Maskinongé)

M. Iracà (Papineau)

M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins

M. Lisée (Rosemont)

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)

M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux

M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)

M<sup>me</sup> Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)

M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)

Autre député présent :

M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Centre universitaire en santé McGill :

D<sup>re</sup> Ewa Sidorowicz, directrice générale adjointe, Affaires médicales, directrice des services professionnels

D<sup>r</sup> William Buckett, directeur médical du Centre de la reproduction

D<sup>r</sup> Samuel Benaroya, vice-principal adjoint, Santé et affaires médicales, vice-doyen, Faculté de médecine, Université McGill

M<sup>me</sup> Lise Doiron, infirmière-chef du Centre de la reproduction

M<sup>me</sup> Roxane Borges da Silva, M. Régis Blais, M. Alexandre Jean Lauzon et  
M<sup>me</sup> Marie-Pascale Pomey

Commissaire à la santé et au bien-être :

M. Robert Salois, commissaire à la santé et au bien-être

M<sup>me</sup> Ghislaine Cleret de Langavant, commissaire adjointe à l'éthique et à l'appréciation

M<sup>me</sup> Anne Robitaille, directrice générale

M<sup>me</sup> Ingeborg Blancquaert, experte-conseil

D<sup>r</sup> Pierre Miron et M<sup>me</sup> Julie-Michèle Carrier

Fédération des médecins résidents du Québec :

D<sup>r</sup> Joseph Dahine, président

M. Jean Gouin, directeur général

D<sup>r</sup> Julien du Tremblay, secrétaire

M<sup>c</sup> Patrice Savignac Dufour, directeur des affaires juridiques

Centre hospitalier universitaire de santé de Montréal :

M. Jean-Claude Deschênes, président du conseil d'administration

M. Jacques Turgeon, directeur général

D<sup>re</sup> Christiane Arbour, directrice des services professionnels et mécanismes d'accès

D<sup>r</sup> Jacques Kadoch, professeur agrégé de clinique, obstétricien gynécologue, chef du service de médecine et biologie de la reproduction, directeur médical de la clinique de procréation assistée du CHUM

Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic :

M. Donald Tremblay, président

M. Normand Bérubé, 1<sup>er</sup> vice-président

M. Gabriel Pinard, directeur général

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 13, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a aucun remplacement.

---

**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend le Centre universitaire en santé McGill.

À 11 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M<sup>me</sup> Roxane Borges da Silva, M. Régis Blais, M. Alexandre Jean Lauzon et M<sup>me</sup> Marie-Pascale Pomey.

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 40, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Tanguay (LaFontaine).

La Commission entend le Commissaire à la santé et au bien-être.

À 16 h 29, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M<sup>me</sup> Hivon (Joliette).

La Commission entend D<sup>r</sup> Pierre Miron.

À 17 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des médecins résidents du Québec.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

À 18 h 02, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 35, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Tanguay (LaFontaine).

La Commission entend le Centre hospitalier universitaire de santé de Montréal.

M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 20 h 36, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M. Tanguay (LaFontaine).

La Commission entend l'Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic.

À 21 h 29, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 25 mars 2015, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Mathew Lagacé

\_\_\_\_\_  
Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 24 mars 2015

Huitième séance, le mercredi 25 mars 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 20 – Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (Ordre de l'Assemblée le 10 février 2015)

Membres présents :

- M. Tanguay (LaFontaine), président
  
- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Iracà (Papineau)
- M<sup>me</sup> Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M. Lisée (Rosemont)
- M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)
- M<sup>me</sup> Soucy (Saint-Hyacinthe)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Fédération médicale étudiante du Québec :

- M. Serge Keverian, président
- M<sup>me</sup> Ariane Carpentier, étudiante en médecine
- M<sup>me</sup> Jessica Ruel-Laliberté, étudiante en médecine
- M. Alexis Rompré-Brodeur, délégué aux affaires politiques

Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec :

M<sup>me</sup> Nancy Bédard, vice-présidente

M<sup>me</sup> Thérèse Larofest, conseillère syndicale

M. Jean Villeneuve, conseiller syndical

M<sup>me</sup> Marie-Ève Viau, conseillère syndicale

M<sup>me</sup> Christine Laliberté, infirmière praticienne spécialisée en soins de 1<sup>ère</sup> ligne

La Maison bleue :

D<sup>re</sup> Vania Jimenez

Association médicale canadienne et Association médicale du Québec :

D<sup>r</sup> Pierre Harvey, porte-parole francophone, Association médicale canadienne

D<sup>r</sup> Laurent Marcoux, président, Association médicale du Québec

Association des infirmières praticiennes spécialisées du Québec :

M<sup>me</sup> Chantal Fortin, présidente

M<sup>me</sup> Isabelle Levasseur, vice-présidente

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 40, M. Tanguay (LaFontaine) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a aucun remplacement.

---

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Fédération médicale étudiante du Québec.

À 12 h 23, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 16 minutes.

L'audition se poursuit.

À 12 h 31, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 14, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M<sup>me</sup> Montpetit (Crémazie).

La Commission entend la Maison Bleue.

Avec la permission de M<sup>me</sup> la présidente, M. Khadir (Mercier) dépose le document coté CSSS-027 (annexe III).

L'audition se poursuit.

À 16 h 14, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association médicale canadienne et l'Association médicale du Québec.

M. Tanguay (LaFontaine) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 17 h 29, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 26 minutes.

L'audition se poursuit.

À 17 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend l'Association des infirmières praticiennes spécialisées du Québec.

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 18 h 15, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au vendredi 27 mars 2015, à 10 heures, où elle entreprendra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Mathew Lagacé

\_\_\_\_\_  
Marc Tanguay

ML/cv

Québec, le 25 mars 2015



## **ANNEXE I**

### **Liste des organismes qui ont été entendus**

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Association canadienne de sensibilisation à l'infertilité	043M
Association des cliniques médicales du Québec	012M
Association des conseils de médecins, dentistes et pharmaciens du Québec	034M
Association des couples infertiles du Québec	026M
Association des infirmières praticiennes spécialisées du Québec	058M
Association des jeunes médecins du Québec	009M
Association des médecins d'urgence du Québec	020M
Association des médecins en CLSC du Québec	029M
Association des obstétriciens et gynécologues du Québec	011M
Association des spécialistes en médecine interne du Québec	041M
Association médicale canadienne et Association médicale du Québec	053M
Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic	056M
Centre hospitalier de l'Université de Montréal	049M
Centre universitaire de santé McGill	051M
Collège des médecins du Québec	007M
Collège québécois des médecins de famille	015M
Commissaire à la santé et au bien-être	052M
Concerto Groupe santé	001M
Confédération des syndicats nationaux	037M
Conseil Cri de la Santé et des Services Sociaux de la Baie-James	042M
Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CSSS de la Montagne	017M
Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CSSS Jeanne-Mance	027M

Conseil du statut de la femme	018M
Conseil pour la protection des malades	010M
Conseil québécois des LGBT	003M
Contandriopoulos, M. Damien	019M
Département d'Obstétrique-Gynécologie du CHU Sainte-Justine	021M
Départements de médecine familiale des universités de Montréal, Laval, de Sherbrooke et McGill	036M
Doyens des facultés de médecine des universités Laval, de Montréal, McGill et de Sherbrooke	013M
Dumont, M. Jonathan	004M
Fédération des coopératives de services à domicile et de santé du Québec	025M
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec	045M
Fédération des médecins résidents du Québec	050M
Fédération des médecins spécialistes du Québec	038M
Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec	059M
Fédération médicale étudiante du Québec	061M
La Maison Bleue	057M
Lamarche, M. Paul	008M
Médecins québécois pour le régime public	046M
Ménard, M <sup>c</sup> Jean-Pierre	016M
Miron, D <sup>r</sup> Pierre	063M
Ouimet, D <sup>re</sup> Marie-Jo	055M
Régie de l'Assurance maladie du Québec	
Regroupement provincial des comités des usagers	005M

Roy, D<sup>f</sup> Louis et Martel, D<sup>re</sup> Christiane

031M

Société canadienne de fertilité et d'andrologie

030M

## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes  
qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec	014M
Association des étudiantes en sciences infirmières de l'Université de Montréal	040M
Bertrand, M <sup>me</sup> Janie	023M
Collectif Vague Espoir	067M
Comité des usagers du CSSS des Sommets	047M
Deschênes, M <sup>me</sup> Catherine	062M
Fédération du Québec pour le planning des naissances	028M
Gagnon, M <sup>me</sup> Valérie	032M
Hôpital général juif	065M
Landes, M. Donald A.	039M
Lavertu, M <sup>me</sup> Amélie	002M
Lubuis, M <sup>me</sup> Julie	024M
Mathieu, M <sup>me</sup> Anita et Rhéaume, M. Alain	044M
Mouvement ATD Quart Monde	035M
Ordre des psychologues du Québec	033M
Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec	054M
Proulx, M <sup>me</sup> Marie-Ève	006M
Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik	066M
Regroupement des médecins omnipraticiens pour une médecine engagée	060M
Société québécoise de gériatrie	064M
Trottier-Gascon, M <sup>me</sup> Caroline	022M



## **ANNEXE III**

### **Liste des documents déposés**



Liste des documents déposés

Sean Boyle. Health Systems in Transition [United Kingdom (England): Health System Review]. 2011. Non paginé. Déposé le 25 mars 2015. CSSS – 027